



- Niskoprofilowy hydrauliczny podnośnik nożycowy
- Extra-low-profile hydraulic scissors lift
- Elektrohydraulische Scherenhebebühne mit extra-niedriger Überfahrhöhe
- Pont à ciseaux supersurbaissé
- levador electrohidráulico de tijeras de perfil bajo



Su versioni 'LT' e 'ATLT': Torrette da 3,5 t
 Modele 'LT' i 'ATLT': udźwig 3,5t
 Auf Ausführungen 'LT' und 'ATLT': Radfreiheber 3,5 t Tragkraft
 Sur versions 'LT' et 'ATLT': Levage auxiliaire capacité 3,5 t
 En la versión 'LT' y 'ATLT': elevador auxiliar con capacidad para 3,5 TN



Hydrauliczna synchronizacja platform • Zawór bezpieczeństwa • Dwa niezależne obwody hydrauliczne • Mechaniczny zamek blokujący cylindry do perfekcyjnej regulacji platform (Tylko modele AT oraz ATLT) • Prowadnice dla podnośnika podprogowego • Sterowanie 24V • Zestaw 4 podkładek gumowych (Tylko modele LT oraz ATLT) • Alarm dźwiękowy w ostatniej fazie opuszczania • Bardzo niski profil
 • Dodatkowe przedłużenia dla platform idealne do podnoszenia długich pojazdów.



Hydraulic platforms' synchronization • Overload safety valve • 2 independent hydraulic safety circuits • Mechanical locks between the cylinders for a perfect levelling of the platforms (AT and ATLT versions) • Lateral guides for Jacking Beams • 24V "dead man" controls • Set of 4 rubber pads (LT and ATLT) • Acoustic warning in the last portion of descent • Ultra low height, ideal for floor installation
 • Auxiliary lifting tables with double cylinders' system and double extensions for longer wheelbase vehicles.



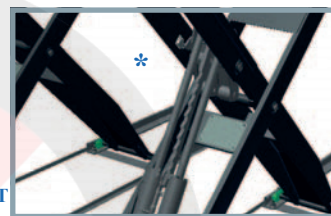
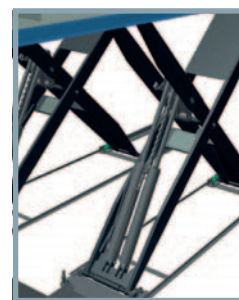
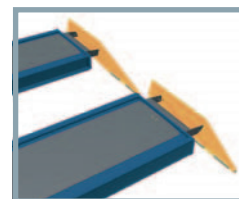
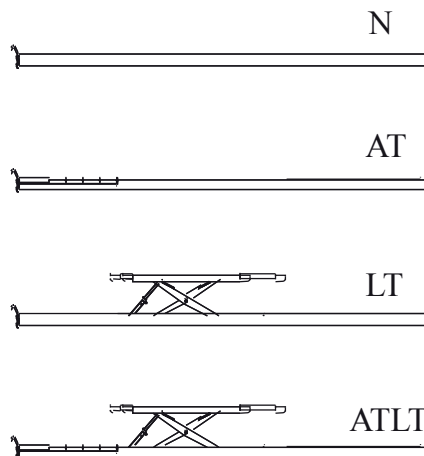
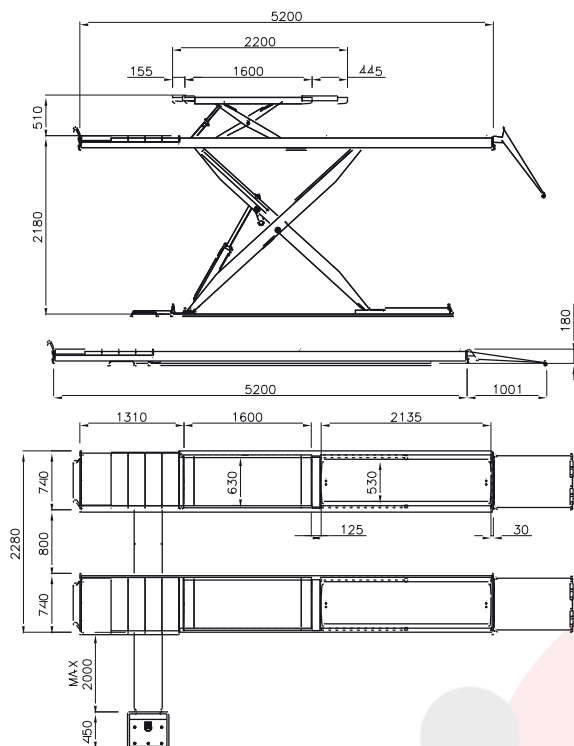
Hydraulische Gleichlaufregulierung der Fahrschienen • Überdruckventil als Überlastsicherung • Hydraulisches Sicherheitssystem aus 2 unabhängigen Kreisen • Mechanische Fallsicherung (auf 'AT' et 'ATLT'-Versione) • Seitl. Führungen Achsfreiheber • 24 V-Totmannschaltung • 4-Fahrzeugaufnahme-Gummiblöcke (auf 'LT' et 'ATLT'-Versione) • Akustisches Signal im letzten Teil der Senkbewegung • Extra-niedrig für Aufbodenversion • Radfreiheber mit Doppelzylinder und Doppelverlängerungen für langen Abstand.



Synchronisation hydraulique des plateformes • Soupape de surpression en cas de surcharge • Sécurité hydraulique avec 2 circuits indépendants • Cremaillère mécanique de sécuritésur (sur versions 'AT' et 'ATLT') • Rails latéraux pour traverses de levage • Commandes de type 'homme mort', 24 V • Jeu de 4 tampons en caoutchouc (sur versions 'LT' et 'ATLT') • Signal sonore sur la dernière partie de descente • Ultra plat pour installation au sol • Levages auxiliaires avec doubles vérins et doubles rallonges pour véhicules à long empattement.



Sincronización hidráulica de las plataformas • Seguridad hidráulica contra sobrecarga • Seguridad hidráulica formada por 2 circuitos independientes • Seguridad mecánica en elevador (AT y ATLT) • Guías laterales para travesaños hidráulicos • Mandos de hombre presente, 24V • Juego de 4 tacos en goma (LT y ATLT) • Señal acústica último tramo de descenso • Perfil extra bajo ideal para instalación empotrada • Lift table/elevador auxiliar con sistema de doble cilindro y extensiones dobles para vehículos con batalla más larga.



Dane techniczne	Technical data	Technische Eigenschaften	Caractéristiques techniques	Datos técnicos
Funzionamento • Parametry • Funktionsweise • Fonctionnement • Funcionamiento Portata •				
Udźwig • Tragfähigkeit • Capacité • Capacidad Peso • Waga • Gewicht • Poids • Peso				5.000 kg
Salita/Discesa • Podn./Opuszcz. • Hub/Senkzeit • Levage/descente • Subida/bajada Altezza di sollev. • Wys. podnosz. • Hubhöhe • Hauteur de levage • Altura de elevación Altezza minima • Min. wysokość • Mindesthöhe • Hauteur min. • Altura mínima Motore • Silnik •				1900 - 2700 kg 37/35 s 2180 mm + (510 mm) 180 mm
Zasilanie: Motorleistung • Puissance moteur • Motor Napęd • Electro-hydrauliczny • Elektrohydraulisch • Électrohydraulique • Electro-hidráulico				5,5 kW - 230-400V/50 Hz 3 ph
Alimentazione pneumatica • Zasilanie pneumatyczne • Betriebsdruck • Alimentation pneumatique • Alimentación neumática				6 - 8 bar

Serie rampe salita / discesa (2)
Rampy najazdowe (2)
Auf- und Abfahrrampen (2)
Rampes de montée / descente (2)
Juego de rampas de subida / bajada (2)

Installazione standard sopra pavimento
Wersja standardowa (montaż w posadzce)
Aufbodenversion ist Standard
Version standard installée sur sol
Instalación estándar sobre suelo

Dodatki	Optionals	Sonderzubehör	Options	Opcionales
---------	-----------	---------------	---------	------------



Hydrauliczny podnośnik progowy (patrz dodatkowa karta katalogowa)
Hydraulic jacking beam (see relevant datasheet)
Hydraulischer Radfreiheber (s. eigenes Datenblatt)
Levage auxiliaire hydraulique (voir fiche technique)
Elevador hidráulico auxiliar (ver ficha técnica)

Przedłużenie przewodów (2m) • Akcesoria dla specjalnych pojazdów • Wersja galwanizowana • Hose extensions 2 m • Crosspieces for special vehicles • Galvanized version Schlauchverlängerungen 2 m • Traversen für Sonderfahrzeuge • Heissverzinkte Ausführung Rallonges pour tuyaux hydrauliques 2 m • Traverses pour véhicules spéciaux • Version zinguée Prolongaciones para tubos hidráulicos 2 m • Travesaños para vehículos especiales • Versión con acabado galvanizado en caliente